

POCO ENFOCO!

Periodismo veraz para un estado joven

Domingo, 28 de Febrero del 2016

Aparecen más tortugas con tumores

AKUMAL, TULUM, 28 de febrero.- Continúan las malas prácticas en la observación de tortugas verdes en la bahía de Akumal; presentan un incremento de afectaciones cuando son con grupos guiados en contraste con personas sin guía. Este hecho ya se había reportado en el 2015 y tanto ese año como en el monitoreo reciente, son resultados muy diferentes a los del 2014 cuando los turistas sin guías cometían más malas prácticas.

De acuerdo al monitoreo de tortugas en la bahía de Akumal, realizado en los meses de enero y febrero de este año por el Centro Ecológico Akumal (CEA), a través de la Coordinación del Programa Manejo Costero, que preside el oceanólogo Miguel Ángel Lozano Huguenin, y la bióloga Samanta Zbinden, dentro del “Programa de voluntariado de monitoreo de tortugas marinas 2016”.

El oceanólogo recalcó que la mala práctica que realizan en la mayoría de las veces abruma a las tortugas, por lo que un posible cambio en el comportamiento de las tortugas se reporta en esta ocasión al mantenerse o formar grupos o unidades durante sus actividades en la bahía.

Como parte de estos estudios, se detectó un aumento de las tortugas identificadas dentro de la bahía de 55 a 57 ejemplares del verano 2015 a este año, refirió Samanta Zbinden, egresada de la Universidad de Calgary, Canadá.

Así también señalan que se ha detectado en la Bahía de Akumal rastros de pescado que son arrojados en el fondo marino, cuando es un área decretada como refugio pesquero, y el cual carece de vigilancia por instancias federales, pero que este hecho puede ser una

More turtles with tumours appear

AKUMAL, TULUM, February 28—The bad practices in observing green turtles in Akumal Bay continue; It has been shown that they present an increase of affectations when guided in groups in contrast with people unguided. This fact had already been reported in 2015 and this year both in the recent monitoring, the results are very different to those of 2014 when tourists without guides made more bad practices.

According to the monitoring of turtles in Akumal Bay, held in the months of January and February this year Centro Ecológico Akumal (CEA), through the coordination of Coastal Management Program, headed by oceanographer Miguel Angel Lozano Huguenin and biologist Samanta Zbinden, as part of the 2016 Sea Turtle Monitoring volunteer program.

The oceanographer stressed that when inappropriate practices are engaged, it most often overwhelms the turtles, so that a possible change in their behaviour has been reported this time by the turtles staying or forming groups or units during their activities in the bay.

As part of these studies, an increase of 55 to 57 identified turtles within the bay was detected compared to the summer of this year, said Samanta Zbinden, a graduate from the University of Calgary, Canada.

It has also been pointed out that fish carcasses have been found in Akumal Bay, thrown on

práctica que puede cambiar el comportamiento de los quelonios para que aparezcan y sean vistos por los turistas a quienes se les cobra una tarifa más alta para garantizarles que verán tortugas, pero que obviamente es algo inconcebible y fuera de toda proporción.

La bióloga Samanta Zbinden explicó que también se incrementó el número de tortugas con tumores, siendo que de 23 quelonios nuevos que se lograron identificar, 4 tortugas juveniles presentan tumores o fibropapiloma.

En noviembre del 2015, investigadores de la Universidad de San Luis Potosí, en su visita a Akumal, dieron a conocer que desde el año 2004 se presentan tumores en tortugas, pero lo grave es que año con año se incrementan los casos.

La bióloga explicó que una de las posibles causas de tumores en las tortugas, se debe al estrés de que son objeto, debido a las malas prácticas de acoso; tocarlas o no respetar los tres metros de distancia que se debe tener para no invadir su espacio vital, tanto para alimentarse, como para salir a respirar o realizar sus actividades. Así como el hecho de que visitantes no usan chalecos salvavidas para mantener la horizontalidad, y ponerse en posición vertical o tocar el piso con los pies para no golpear a una tortuga o los arrecifes.

Miguel Ángel Lozano Huguenin, refirió, "la presencia de tumores en las tortugas ha incrementado, en esta ocasión sí se reportaron varios ejemplares con presencia de tumores a diferencia del 2015. Además de reportar que ejemplares que no presentaban o presentaban pocos tienen presencia o incremento de tumores".

the seabed, when it is a declared fishing refuge, and which lacks oversight by federal agencies, but this factor may be a practice to change the behaviour of the turtles so that they appear and can be seen by tourists who are charged a higher fee to guarantee that they will see turtles, but that is obviously something inconceivable and out of proportion.

Biologist Samanta Zbinden explained that the number of turtles with tumours also increased, being that of the 23 new turtles that could be identified, 4 juvenile turtles have tumours or fibropapillomatosis.

In November 2015, researchers at the University of San Luis Potosi, in their visit to Akumal, have made it known that since 2004 tumours have been present in turtles, but what is worse is that cases increase year after year.

The biologist explained that one of the possible causes of tumours in turtles is due to the stress they are subjected to, due to the bad practices of harassment; touching them or not respecting the three-meter distance that they need to maintain so not to invade their vital space, both for feeding and for coming up to breathe or their activities. As well as the fact that visitors do not wear life jackets to keep horizontal, and are upright or touching the ground with their feet rather than avoiding hitting a turtle or reef.

Miguel Ángel Lozano Huguenin, said, "the presence of tumours in turtles has increased, on this occasion several turtles were reported with the presence of tumours in contrast to 2015. In addition to reporting turtles that did not have tumours or had a few, now have a presence of or an increase in the tumours."

ARTÍCULO ORIGINAL

http://www.poresto.net/ver_nota.php?zona=qroo&idSeccion=6&idTitulo=463154



Chetumal | Solidaridad | Cozumel | Tulum | Isla Mujeres | Felipe Carrillo Puerto | Lazaro Cárdenas

Regresar

Aparecen más tortugas con tumores



AKUMAL, TULUM, 28 de febrero.- Continúan las malas prácticas en la observación de tortugas verdes en la bahía de Akumal; presentan un incremento de afectaciones cuando son con grupos guiados en contraste con personas sin guía. Este hecho ya se había reportado en el 2015 y tanto ese año como en el monitoreo reciente, son resultados muy diferentes a los del 2014 cuando los turistas sin guías cometían más malas prácticas.

De acuerdo al monitoreo de tortugas en la bahía de Akumal, realizado en los meses de enero y febrero de este año por el Centro Ecológico Akumal (CEA), a través de la Coordinación